THE PORTOLA PROGRESS

Deck the Portola

On Saturday, December 8th, a small, but dedicated group of volunteers set out to accomplish one task-decorate the Portola for the holidays.

With ribbons and bows in hand, these volunteers single-handedly made San Bruno festive in a day's time. Meters were candy-striped with ribbons and bows were hung up.

Bystanders received newsletters and magnets and the volunteers enjoyed a delicious, hearty lunch at Zone 88 afterwards.

Thank you to all the volunteers that came out-it made a visual difference on San Bruno.

(See Deck the Portola p. 2)



San Francisco Raises the Bar



www.ct-workingfamilies.org

最新最低時薪

影響三藩市商業和僱員的最新法例

由2008年一月一日起,三藩市的最低工資由每小時\$9.14增至每小時\$9.36。這是三藩市勞工標準執行局十一月十四日公佈的。市府將寄出新最低時薪的海報給有登記的三藩市商業。這些海報有不同語言版本,僱員需要貼出讓僱員知道。全國的最低時薪是\$5.85。加州的最低時薪是\$7.50,但亦於新年開始增加至每小時\$8.00。

查詢詳情,可瀏覽網頁www.sfgov.org/ olse/mwo,或致電415-554-6292。 有薪病假

三藩市的有薪病假法令於去年二月通過,

(See 三藩市提高標準 p. 6)

Overview of Recent Laws Affecting San Francisco Businesses & Employees

New Minimum Wage

Employees working in San Francisco prepare to rejoice-starting on the 1st of January 2008, the minimum wage in San Francisco will be \$9.36/hour, an increase from \$9.14. This was announced on the 14th of November by the San Francisco Office of Labor Standards Enforcement. The City will be mailing posters on the new minimum wage to registered businesses in San Francisco. These posters will be available in different languages and employers have to put them up for their employees.

The national minimum wage is \$5.85/hour. California's minimum wage is now \$7.50 but will be changed to \$8.00 in the New Year as well.

For more information, go to www.sfgov.org/olse/mwo or call 415-554-6292.

Paid Sick Leave

Passed in February of last year, the San Francisco Paid Sick Leave Ordinance requires employers in

(See Overview of Recent Laws p. 3)

PNSC Community Wide Meeting – 2/28/08

The next PNSC meeting will be on Thursday, February 28, 2008 from 6:30 to 8pm.

We will be updating the Action Plan for the PNSC and discussing projects to work on for the year.

Food and childcare is provided, so please join us if you can!
Location to be determined
– please e-mail or call Jenny
Wong for more details: jenny.
pnsc@gmail.com or (415) 5045675.

Upcoming meetings will be on: 2/28/08, 4/24/08, 6/26/08, and 8/28/08.

Inside this issue:

New Businesses	p.2
Supper 'n Stroll	p.3
New Portola Library	p.4
Merchant Spotlight	p.5
中文文章	p.6
Free Graffiti Service	p.8

Deck the Portola (from p. 1)



Thank you Donors for Deck the Portola:

Tom & Diane Ayoob

Saleema International Salon of Beauty

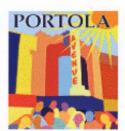
First Federal-Portola Branch

Spring Fest/Great Egg Hunt









Portola Neighborhood Steering Committee

Palega Rec Connect, Family Connections, SFOP & the PNSC is proud to present the 2nd annual Spring Fest/Great Egg Hunt on **Saturday March 22**, **2008**!

A great time for the entire family! This event will feature carnival booths, an egg hunt for children, snacks and more! For more information please call Palega Rec Connect @415.452.7574 or email ephelan@ymcasf.org. We look forward to seeing you there!

WE ONLY HAVE A FEW LEFT ORDER YOUR BRICK NOW!



Honor your family and friends with an engraved brick and help furnish and equip the new Portola Branch Library.

Engraved Bricks are \$250 and proceeds go to the Portola Library Campaign.



The new Library is currently under construction at the intersection of Bacon and Goettingen Streets.

Contact: Tina Tom 415-626-7512 x 106 Tina.Tom@Friendssfpl.org



Update on NEMS Building

The North East Medical Services (NEMS) has proceeded with working on the demolition of the property at 2574 San Bruno Avenue. The demolition was completed in January and NEMS will continue to work with Portola neighbors while proceeding with the project.

For more information, please contact NEMS at (415) 391-9686.

New Businesses on San Bruno

The Portola Neighborhood Steering Committee (PNSC) would like to welcome the following new businesses to San Bruno Avenue:

- o First Spring Cabinets & Supplies, Inc., 2748 San Bruno Avenue
- o Wynners Books & Gifts, 25 Burrows (by Subway)
- o Nail Plus-Michelle's Beauty House, 2831 San Bruno Avenue
- o Mac Zone, 2601 San Bruno Avenue

One of the goals of the PNSC is to work on business attraction and retention on San Bruno Avenue and to fill vacancies, so we are very excited to have these vacancies filled.

Overview of Recent Laws (from p. 1)

San Francisco to pay their employees compensation for sick leave. San Francisco is the first city in the country to require this compensation. The law states that employers offer their workers one hour of paid sick time for every 30 hours worked. The limit of paid sick time per employee is 40 hours if your business has less than 10 workers and 72 hours if your business has 10 or more workers.

Paid sick leave can be used not only for personal illness of the employee, but also for the purpose of taking care of ill family members. Employees included under this law include full-time, part-time, temporary and domestic workers like housekeepers. Employers have the right to require workers to let them know well in advance if and when they will take sick days. For more information, call the San Francisco Office of Labor Standards Enforcement at 415-554-6271 or go to: http://www. sfgov.org/site/olse_index.asp?id=49389.

Universal Healthcare for Uninsured Workers Employers of medium and large businesses are required to provide coverage for their uninsured employees or pay a fee to the City. The law was challenged last year in court by the Golden Gate Restaurant Association and the case was ruled in favor of the Golden Gate Restaurant Association. The City appealed the decision and a final judgment won't be made until this summer or fall. However, the law will be allowed to be in affect during this appeal period, the court decided in January. It applies to businesses with at least 20 employees and non-profits with at least 50 employees. The specific coverage amount will be set by the city. For more information, call 415-615-4500 or go to www.healthysanfrancisco.org.

Disclaimer: The facts in these articles were accurate at publishing time in January. For the most accurate, up-to-date information, please refer to the contact information above.

Supper 'n Stroll Friday, March 28th 6:30-8:30pm



The PNSC is bringing back Supper and Stroll! Supper and Stroll will give Portola neighbors a chance to enjoy a good meal together on San Bruno Avenue. We will be inviting 1 merchant. from San Bruno Avenue along to recognize them for running a good business and contributing to the Portola community.

The first Supper and Stroll will be held on Friday, March 28th at Zone 88 from 6:30-8:30pm. Zone 88 is located at 2428 San Bruno Avenue. Supper and Stroll coincides with the free babysitting offered by Family Connections on the last Friday of each month. The service is from 6-9:00pm. Children can be from 3-11 years old and must be potty-trained. The cost is \$3 for the first child and \$2 for each additional child in the same family. Parents need to reserve a spot by calling Mimi Bui at Family Connections at (415) 715-6746. There is a limit of 15 spots, first come, first served, so make your reservations early.

Please join us for Supper and Stroll and come meet some of your neighbors!

Sponsor an edition of the Portola Progress!

The PNSC printing budget is limited and we need help to pay for the printing of future newsletters. As a result, we are offering sponsorship spaces in our newsletter. We are also accepting individual donations. To donate or sponsor the printing of future editions of the newsletter, please e-mail or call Ling Liang, PNSC Progam Manager at ling.pnsc@gmail. com or 415-574-9170. Ask for the current ad rate and size sheet.

PNSC Board and Staff

Board:

Ahmad Jones Barbara Fenech **Emmett Phelan** Irene Crescio Jacalyn Morri Laura Kemp Lia Smith **Maryann Fleming Tracy Chen**

Staff: Ling Liang, **PNSC Program Manager** Jenny Wong, **PNSC Program Coordinator**

Looking Ahead: The Upcoming New & **Improved Portola Library**

by Roz Chang, Portola Branch Manager



A public branch library has been in the Portola neighborhood since 1927. It has existed in several locations, but has always been in a rental space. When the new Portola library building opens, the branch will be in a San Francisco Public Library-owned building for the first time. The Portola Library staff and I are very excited about this opportunity to expand our services to the community. I've been at the Portola Branch since 1995. Even though opportunities to work first century building. We also at other branches have come up, I've stayed here because I just love working in the Portola.

The new library will be in a 6,300 square foot space, which is approximately twice the size of the current location. Amongst other features, the new branch will have a program/meeting room, where special performances will take place, and community groups will meet. We'll be able to offer programs like High School and Beyond, and after school homework for the many students who use our library after school. We'll have a dedicated Teen Area so that our teens will have their own space to learn and grow. We'll be able to hold computer trainings and different workshops in

the program room. We'll have more space for school visits and parent/child activities. We will have 19 computers stations for public use (with internet access, word processing, and Excel available), wireless internet access for those with laptops, and self check-out machines for those who prefer to check out their own materials.

The Portola staff looks forward to serving the community in a twentylook forward to meeting our new neighbors, scheduling school class visits, and visits from other community groups. In the meanwhile, the Portola branch library on San Bruno Avenue (at Silliman Street) is open for business

Please come by and visit us soon!

Volunteer for PNSC

If you are interested in volunteering for the PNSC, please contact Ling or Jenny. We are always looking for more volunteers to help write articles for the newsletter, volunteer at the annual festival, or start up new projects to improve San Bruno Avenue Corridor.

Why Do You Shop on the Avenue?

by Jarvinia Li & Lia Smith



"We buy donuts, eat at Round Table Pizza. San Bruno Avenue is our kitchen away from home. We love the library. I have children at Martin Luther King Jr. Middle School and the Avenue is very convenient. A video store might be nice."

-Malika and Mark Valentine

"Sometimes I pick up seafood at San Bruno Market. It's a little more expensive than Chinatown, but I live close by and I work here. It's convenient."

-Yu Xin





"We're here every day. We shop at Ruth's, come for the Walgreen's specials and get school supplies. We live right down the street."

-Sonja Edwards and Corey Nelson

"Oh, I'm here at least every other day. I'm a big fan of the tacqueria. I buy food from the produce stores. The library's great. The bars are pretty cliquish. It would be nice to have a hang out place, a bar where just about anyone could kick it. Maybe a record store ... I can't think of anything that's missing."

-Jacob Price





"I get coffee at the Fat Belli Deli. Thank goodness they're here. I can't live without my lattes. I spend my dollars in the neighborhood at the restaurants, meds at Walgreen's. I opened San Bruno Herbs Trading Company a little over three years ago. It's a bit slow, but I'm patient."

-Alvin Lau

(See next page)

Why Shop on the Avenue (from previous page)

"When I run out of food, I might pick up some fish at San Bruno Market. It's near my house."-Anonymous

"I shop on the Avenue about once a week. I buy fruit and vegetables...paper towels at Walgreen's. I wish someone sold clothing--- Cheap!---

for elderly people."-Ms. Luo

"They have everything on the Avenue. I've bought school clothing, donuts, pizza, meat at San Bruno Market. I live on Harvard and probably come to the Avenue every day."-Kapono Mataituli

All About Jenny



Jenny was born and raised in the Bay Area. She is looking forward to getting to know and learn from the community about the Portola's needs and problems.

She especially wants to work with the small businesses on San Bruno to make the Portola a great place to visit and live.

Her other goals for the year include improving her Chinese and getting more merchants on San Bruno (especially the Chinese ones) more involved in their community.

Her parents own a small business so she's committed to finding strategies and resources for helping small businesses.

She has an interest in social and environmental issues. In the future, she wants to work in China on these issues and build viable, sustainable cities and communities.

In her free time, she likes to eat, dance, listen to music, read, laugh, and travel.

Jenny graduated from the University of Redlands with an emphasis in Sustainable Development in China.

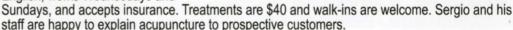
Meet your Merchant: Sergio Lee, Han Hing Herbs Company by Lia Smith

This is the fifth article in our series about Portola merchants and their visions for San Bruno Avenue.

Sergio Lee, who speaks Spanish, Chinese, and English, opened Han Hing Herbs Company in 1997 after taking over the location from a relative. "He thought it was a bad location and didn't see a future, but I did," Sergio said. "It was close to freeway access and there wasn't a lot of

competition."

Back home in Nicaragua, Sergio Lee ran a Chinese grocery that carried Chinese herbs, but he and his family fled their country because of the civil war. Fortunately, they have done well in the United States. Although he had retail business experience, it wasn't until Sergio opened Han Hing Herbs that he began offering acupuncture. There are currently two acupuncturists on staff. The Chinese-speaking doctor works Monday, Tuesday, Friday and Saturday. Dr. Li Yun Ye speaks English, works Wednesdays and



staff are happy to explain acupuncture to prospective customers.

Sergio has a good customer base and reports that business has picked up. Fifty percent of his customers are Spanish-speaking and the others are Caucasian, African-American and Chinese. Some customers are walk-ins, but many are regulars and those who've heard about Han Hing Herbs Company through word-of-mouth. "People come here for alternative medicine," Sergio said. "They've tried western medicine but maybe it hasn't helped." His customers vary in temperament. "The differences aren't bad or good. They are just cultural. Some customers are very patient and courteous. Others are in a rush and want to be first no matter what." He shrugged his shoulders. "That's just how they are."

Sergio has seen a lot of positive improvements on the Avenue. "There are more people now, the electric power lines went underground, street lights have been added and the street cleaning is better. The trees are nice but I wish people cared about them. I've seen people step on the plants in the tree basins. We need to give them a chance to grow." He has never had trouble with theft. "Sometimes troublemakers target people who don't speak English. I think, over time, there will be more businesses and the Avenue will be safer. There will be less crime." The stores he sees as missing are a shoe store and a ladies clothing store. "The shop spaces are small, though. A video store would be okay." He would like to talk to other merchants but doesn't want anyone to misunderstand and think he wants something from them.

What Sergio would like to see in the near future is more police presence. "Or hire some security guards. That would be cheaper." He would also like to see property owners keeping up the storefronts. For his part, Sergio brings his business to his neighbor merchants. He banks at Bank of America, eats at the restaurants, buys flowers from the Botany Shop and shops at San Bruno Market.

Sergio has worked hard to make his business a success, putting in ten hour days seven days a week. Recently, however, he has cut back to six days because he and his wife now have a baby. When asked what he enjoys most about his work, Sergio said, "It's a good feeling to help people get good healthcare. I am helping people. It's satisfying to help people keep healthy.



Palega Rec Connect is bringing back Breakology in the Winter! This exciting dance program will be offered for youth ages 11-17. The program will be on Tuesdays & Thursdays from 5-6pm @ Palega Park (500 Felton St.). Best of all, it's free!

To sign up for Breakology or any other Rec Connect program, go to the Rec Connect Lounge @ Palega Park and sign up in person, or you can sign up online at www.sfreconline.org.

Please note: If you sign up online a parent/guardian must sign Palega Rec Connect waivers before a youth may participate in a program.



Please call the Palega Rec Connect hotline at 415.452.7574 or email Program Director Emmett Phelan @ ephelan@ymcasf.org for more info.

For general information on the Park please call the Palega park direct line at 415.468.2875.

向前瞻:未來全新和改善的 Portola圖書館



Roz Chang, Portola圖書分館館長

自1927年以來在Portola區設有一個公立圖 書館。它曾位於不同的地址,但經常都是 租借地方。當未來新的Portola公立圖書館 開放時,它將於三藩市公立圖書館第一次 在此區擁有的圖書館。Portola圖書館的職 員和我對此擴大服務社區的機會,均感興 奮。我自1995年以來即在Portola分館工 作。即使有機會到其他分館工作,我仍然 留下來,因為我喜歡這個地區。

新圖書館面積將為6,300平方呎,約等於目 前分館兩倍。除其他特色以外,新分館將 包括一個計劃/會議室,可以舉行表演和 社區會議。我們將提供像High School and Beyond (高中和以外)等計劃,和為在 下課後使用圖書館的學生提供課後家課計 劃。我們將指定一個青少年專區,讓他們 有自己學習和成長的空間。我們可以在計 劃室舉辦電腦訓練課和其他講座。我們將 有更多的空間供學校參觀使用和家長/兒 童活動用。我們將有十九部電腦共大眾使 用(包括上網,打字,Excel等),供手提 電腦用的無線上網設備,以及可自己登記 外借材料的機器。

Portola的職員展望在此二十一世紀的建 築物繼續服務社區。我們同時展望與新鄰 居會面,安排學校訪問,和其他社區團 體的訪問。與此同時,Portola目前在San Bruno Avenue (在Silliman Street)的分 館仍然開放服務。請前來使用參觀!

三藩市提高標準 (from p. 1)

最新最低時薪

規定三藩市的僱主支付其僱員的病假。三藩市是全國第一個設定此例的 城市。法律訂明僱主為僱員每工作三十小時,給予一個小時的病假。如 你的商業僱員人數在十人以下,有薪病假高限是四十小時,如人數在十 人或以上,高限是七十二小時。有薪病假不只可用於個人生病,亦可以 用於照顧有病的家人。此法包括全職,兼職,臨時,和家居工作者例如 家務工作者在內。僱主有權要求僱員事前通知,如果他們將告用病假的 話。查詢詳情,可致電三藩市勞工標準執行局,415-554-6271,或上網 http://www.sfgov.org/site/olse_index.asp?id=49389 o

為無保險員工提供普及醫療保險

中型或大型的僱主,規定為無保險的員工提供保險,或付費給市府。金 門餐館協會去年入稟法庭挑戰此規定,法庭判金門餐館協會勝訴。市府 其後上訴決定,結果要等到今年的夏天或秋天始告分曉。但是,法庭在 -月決定在上訴期內此法律仍然有效。它適用於最少有二十個僱員的商 業,或最少有五十名僱員的非牟利機構。具體的承保額將由市府決定。 查詢詳情,請致電415-615-4500,或上網www.healthysanfrancisco. org °

責任聲明:這些文字所述事實,以一月編印時為準。有關最準確和最新 資料,請參看上述聯絡資料。

Palega Rec Connect在冬季恢復Breakology的活動。這個舞蹈計劃為11-17歲青少年而設。計劃每星期二和星期四下午五時至六時在Palega Park (500 Felton St.)舉行。最好的是,它是免費的!



登記參加Breakology或任何Palega Rec Connect活動,請到Palega Park公園的康樂室Rec **rec connect** Connect Lounge登記,或上網www.sfreconline. org登記。注意:如你上網登記,在青少年加上 計劃之前,家長必須簽署一份Palega Rec Con-

nect不追究責任書。查詢詳情請電Palega Rec Connect熱線415.452.7574, 或發電郵給計劃主任Emmett Phelan, ephelan@ymcasf.org。查詢一般資 料,請聯絡Palega公園直線,415.468.2875。

晚餐和漫步-2008年三月二十八日 下午六時卅分至八時卅分





PNSC再次推出Supper and Stroll"晚餐和漫步"的活動!這個活動讓Portola區的居民有機會一起在San Bruno Avenue享用一頓美食。我們會邀請San Bruno一名商人參加,表揚其經營良好商業和對Portola社區的貢獻。

第一個晚餐和漫步活動將於三月二十八日星期五下午六時卅分至八時卅分在Zone 88舉行。Zone 88位於2428 San Bruno Avenue。活動正好與Family Connections每個月最後一個星期五提供免費托兒時間相同。該服務時間由下午六時至九時。服務照顧三至十一歲能自己上廁所的兒童。費用如來自同一個家庭,第一個兒童三元,以後每個兒童兩元。家長需要預早向Family Connections的Mimi Bui留位,415-715-6746。托兒額只有十五個,先到先得,所以敬請提早登記。

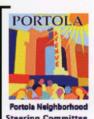
請加入我們的晚餐和漫步節目,並認識你的鄰居!

2008年三月二十二日第二屆春節









Palega Rec Connect, Family Connections, SFOP和PNSC宣佈將於2008年三月二十二日星期六主辦第二屆春節/尋復活蛋活動。

這是一個闔府咸宜的活動!包括嘉年華會攤位,兒童尋復活蛋節目,小吃等!查詢詳情請致電Palega Rec Connect, 415.452.7574或上網ephelan@ymcasf.org。希望看到你出席!

恆興中藥行

這是我們一系列介紹Portola區商人和他們對San Bruno Avenue願景的第五篇文章。恆興中藥行的老樣Sergio Lee能講西班牙語,華語,和英語,自一九九七年從一名親戚接手該址後開設此中藥行。"他認為這個地點不好,沒有前途,但我的看法不一樣,"Sergio說,"它靠近高速公路,而且競爭不多。"

Sergio Lee在尼加拉瓜時開設一家雜貨店,也有出售中藥,但後來因該地內戰他們雜開。幸運的是,他們在美國發展很好。雖然他有零售的經驗,直至他開辦恆興中藥行後他才開始提供針灸服務。他有兩名針灸師,一男一女。講華語的針灸師星期一,二,五,六工作。Dr. Li Yun Ye講奇語,在星期三和星期日工作,並接受保險。治療是四十元一次,歡迎隨訪。Sergio和他的職員都很樂意為顧客說明針灸的作用。

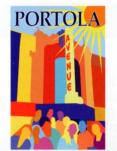
Sergio在很好的顧客基礎,他的生意不斷發展。他的百分之 五十的顧客都是講西班牙語的,其餘的包括白人,非裔, 和華裔。有些顧客只是隨訪,有些則是定期顧客,也有些 是聽到口碑而來光顧的。"人們來這裡用另類醫藥," Sergio說, "他們厭倦了西藥,可能是效用不大。"他的顧客 脾性各有不同。"那與好壞無關。那只是文化不同罷了。有 些顧客十分有耐性和客氣。有些則匆匆忙忙,不論什麼情況 都希望先服務他們。"他聳聳肩,"就是這樣。" Sergio看到此街道有不少正面的改變。"現在有更多人流, 電線安裝入地下,增加了街燈,街道亦比以前清潔。樹木 很好,但我希望有人照料它們。我曾看到有人踐踏樹盤的 植物。我們需要給它們機會成長。"他從來無被竊的問 題。"有時搞事者專以不講英語的人為對象。我想經過一段 時間後這裡會有更多生意,而街道也會更安全。罪案會較 少。"他認為此街道缺少了鞋店,和女裝衣物店。"但這裡 的鋪位空間較小。錄映帶店就沒有問題。"他希望和其他商 人交流但不希望別人誤會他想打什麼主意。 他希望不久之將來此街道有更多警察。"或聘請更多的保安

他希望不久之將來此街道有更多警察。"或聘請更多的保安人員。那或者會便宜一點。"他亦希望商店的店主保持櫥窗美觀。Sergio自己有光顧本區的商業,他用美國銀行,在此區的餐館進食,從花店買花,和在San Bruno Market購物。Sergio辛勤工作,務求生意成功,他每天工作十小時,一周七天。但是,最近他改為六天工作了,因為他和妻子新有一名嬰孩。問他最喜歡他工作什麼項目時,Sergio說,"幫助人們取得健康的護理感覺很好。我在幫助人。幫助別人保持健康使你有滿足感。"



介紹…

Jenny是在灣區出生和長大。她展望認識和了解更多Portola社區的需要和問題。她特別希望和San Bruno的小型商業合作,使Portola成為一個更理想的探訪和居住地區。她今年的其他目標,包括改善她的中文,和爭取San Bruno街更多商人(特別是華裔商人)參與社區活動。她的父母經營一個小商業,所以她將致力尋持幫助小型商業的方法和資源。她對社會和環保議題均感興趣。未來她希望能前往中國參加此類工作,和建立有活力,可存續的城市和社區。在公餘的時候,她喜歡飲食,跳舞,聽音樂,閱讀,笑,和旅遊。Jenny在University of Redlands畢業,側重中國存續發展的研究。



Portola Neighborhood Steering Committee

4702 Mission St., Suite A San Francisco, CA 94112

2565 San Bruno Ave San Francisco, CA 94134

> Phone Jenny 415-504-5675 Ling 415-574-9170

Fax 415-585-0170 E-mail jenny.pnsc@gmail.com ling.pnsc@gmail.com The Portola Neighborhood Steering Committee is a group of neighborhood merchants, property owners, and residents who have come together to coordinate efforts for improving San Bruno Avenue and the Portola neighborhood.

The PNSC's goal is to revitalize San Bruno Ave. by increasing cleanliness, working with property owners to fill vacancies, providing support to existing merchants, promoting the shopping district, and attracting resources for physical improvements. The PNSC also builds community pride through organizing special events such as the Portola Festival and collaborating with other community groups.

www.portola-pnsc.org

The PNSC is funded by Bay Area LISC and the Mayor's Office of Economic and Workforce Development.

Get copies of the Portola Progress!!!

There are a few different ways to get copies of the Portola Progress, the quarterly newsletter produced by the Portola Neighborhood Steering Committee.

First, you can send \$2 to the PNSC at 4702 Mission Street, San Francisco, CA 94112 and we will mail you all of the editions for 2008.

You can also pick up free copies all along San Bruno Avenue at the following locations:

Family Connections (2565 San Bruno Ave.)
Portola Library (2450 San Bruno Ave.)
Subway (2599 San Bruno Ave.)
Fat Belli Deli (2598 San Bruno Ave.)
Copies are also available at Palega
Park (500 Felton Street).

Call 3-1-1 for Graffiti Abatement!





San Bruno Avenue from Silver to Wayland is a part of the Department of Public Work's Corridors Program. As a part of the Corridors Program, we have free graffiti abatement services provided on the above mentioned streets. If you see graffiti on San Bruno Avenue, call 3-1-1 to report it and it will get painted out.